



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

06.07.2026**09:30****322**

GEGENSTAND:

OGGETTO:

BEAUFTRAGUNG VON PERSONAL MIT GELE-
GENTLICHEN LEISTUNGENINCARICO DI PERSONALE PER PRESTAZIONI OC-
CASIONALI

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustifi.	abw. un- entsch. ass. ingiustifi.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
		X

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

BEAUFTRAGUNG VON PERSONAL MIT GELEGENTLICHEN LEISTUNGEN

Vorausgeschickt, dass es notwendig ist, eine externe Beauftragung im Gemeindesteueramts für einen beschränkten Zeitraum bzw. für einen vorab klar definierten Arbeitsaufwand zu erteilen, da der dort zugeteilte Mitarbeiter im Zeitraum 06.07.2026 – 30.09.2026 nicht im Dienst ist;

festgestellt, dass es notwendig ist, einen Mitarbeiter einer anderen öffentlichen Körperschaft zu beauftragen, um den Dienst für lokale Steuern und Gebühren zu gewährleisten;

festgestellt, dass sich der Bedienstete der Gemeinde Pfalzen, Herr Unterpertinger Robert bereit erklärt hat, mittels geringfügiger Beauftragung eine Unterstützung zu gewährleisten;

- dass der Auftrag vorerst für den Zeitraum vom 01.07.2026 bis 30.09.2026 erteilt werden soll;

nach Dafürhalten, den gegenständlichen Auftrag an Herrn Unterpertinger Robert zu erteilen, welcher die Qualifikationen und Voraussetzungen für die Namhaftmachung besitzt;

festgestellt, dass die Gemeinde St. Lorenzen ein Angebot bei Herrn Unterpertinger Robert eingeholt hat;

nach Einsichtnahme in das Angebot von Herrn Unterpertinger Robert vom 17.06.2026 in der Höhe von 65,00 Euro brutto/Stunde, IRAP zu Lasten der Verwaltung;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbietende auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Die Ermächtigung der Herkunftskörperschaft liegt vor.

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. z3EHh3uRZt+JreLwQ7eEx4Xthff1bSjf83IN/ObE2vo=;

Oggetto:

INCARICO DI PERSONALE PER PRESTAZIONI OCCASIONALI

Premesso che è necessario conferire un incarico esterno nell'ufficio tributi per un periodo circoscritto risp. per l'espletamento di un incarico a priori definito in quanto il collaboratore assegnato a quest'Ufficio nel periodo dal 06.07.2026 al 30.09.2026 non sarà in servizio;

rilevato che risulta necessario incaricare un collaboratore di un altro ente pubblico per garantire il servizio dell'Ufficio tributi e tasse ;

constatato che l'impiegato del Comune di Falzes, il Signor Unterpertinger Robert si è dichiarato disposto di garantire un'assistenza tramite prestazioni occasionali;

- che l'incarico a partire sarà aggiudicato per il periodo dal 01/07/2026 fino al 30/09/2026;

ritenuto giustificato assegnare l'incarico in questione al Sig. Unterpertinger Robert che possiede le qualifiche ed i requisiti per essere nominato;

constatato che il Comune di San Lorenzo di Sebato ha ottenuto un preventivo dal Signor Unterpertinger Robert;

vista l'offerta del Signor Unterpertinger Robert del 17/06/2026 dall'importo di 65,00 Euro lordo/ora , IRAP a carico dell'amministrazione;

constatato che l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato all'esecuzione di prestazioni del genere, l'offerta è congrua dal punto di vista del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

L'autorizzazione dell'ente di provenienza è stata acquisita.

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. z3EHh3uRZt+JreLwQ7eEx4Xthff1bSjf83IN/ObE2vo=;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. Y7IIRYamK3B5sSTCxRlx3ev0dwoO2Y5XvcKZCWlffYY=;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. Y7IIRYamK3B5sSTCxRlx3ev0dwoO2Y5XvcKZCWlffYY=;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) Herrn Unterpertinger Robert für gelegentliche Tätigkeiten gemäß Art. 67, Abs. 1, Buchstabe I des DPR 917/1986, außerhalb des Anwendungsbereiches der MwSt. gemäß Art. 5 des DPR 633/1972, im Zusammenhang mit den Tätigkeiten der Gemeinde im Bereich Steuern bis 30.09.2026 zu beauftragen;
- 2) die Entschädigung wird aufgrund der tatsächlich geleisteten Stunden mit 65,00 Euro brutto/Stunde, IRAP zu Lasten der Verwaltung festgelegt;
- 3) der Stundenaufwand und damit die Honorarberechnung werden nach Abschluss der Dienstleistung detailliert aufgelistet;
- 4) Für den Beauftragten wird eine Haftpflicht- und Unfallversicherung abgeschlossen, für die im Zusammenhang mit der Ausübung des Dienstes gegenüber Dritten verursachten Schäden bzw. für Unfälle des Beauftragten.
- 5) die aus diesem Beschluss sich ergebenden Ausgaben in der Höhe von geschätzten 3.300,00 Euro, folgendermaßen dem Haushaltsvoranschlag anzulasten:

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

- 1) di incaricare il Signor Unterpertinger Robert per prestazioni occasionali ai sensi dell'art. 67, comma 1, lettera I del DPR 917/1986, fuori dal campo di applicazione dell'IVA ai sensi dell'art. 5 del DPR 633/1972, in connessione alle competenze del Comune nell'ambito delle imposte fino al 30/09/2026;
- 2) il compenso è fissato in 65,00 Euro lordo/ora, IRAP a carico dell'amministrazione, sulla base delle ore effettivamente lavorate;
- 3) la spesa oraria e quindi il calcolo del compenso saranno dettagliatamente elencati al termine della prestazione;
- 4) A favore dell'addetto al servizio verrà stipulata un'assicurazione contro i rischi sulla responsabilità civile per danni causati a terzi nell'espletamento del servizio stesso e contro gli infortuni in cui l'addetto dovesse incorrere.
- 5) gli oneri derivanti dalla presente deliberazione per un importo stimato di 3.300,00 Euro, sono da imputare al bilancio di previsione come segue:

Sonstige Dienste		Altri servizi
Kontenplan	01111.03.29900	Piano finanziario
Artikel		Articolo
Jahr	2026	Anno
Gesamtsumme	3.300,00 €	Totale

Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)		Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)
Kontenplan	01111.02.10100	Piano finanziario
Artikel		Articolo
Jahr	2026	Anno
Gesamtsumme	280,50 €	Totale

CIG: ---

CUP: ---

6) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

6) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale